

POPRAVKI

Popravek Direktive Sveta 1999/31/ES z dne 26. aprila 1999 o odlaganju odpadkov na odlagališčih*(Uradni list Evropskih skupnosti L 182 z dne 16. julija 1999)**(Slovenska posebna izdaja, poglavje 5, zvezek 4, str. 228)*

Izraz „regeneracija“ v različnih sklonih in številih se nadomesti z izrazom „predelava“ v ustreznem sklonu in številu v celotnem besedilu in stavek se temu primerno slovnično prilagodi.

Izraz „podtalnica“ v različnih sklonih in številih se nadomesti z izrazom „podzemna voda“ v ustreznem sklonu in številu v celotnem besedilu in stavek se temu primerno slovnično prilagodi.

Izraz „kategorija odlagališča“ v različnih sklonih in številih se nadomesti z izrazom „razred odlagališča“ v ustreznem sklonu in številu v celotnem besedilu in stavek se temu primerno slovnično prilagodi.

1. Stran 228, naslov:

besedilo: „Direktiva Sveta 1999/31/ES z dne 26. aprila 1999 o odlaganju odpadkov na odlagališčih“

se glasi: „Direktiva Sveta 1999/31/ES z dne 26. aprila 1999 o odlagališčih odpadkov“.

2. Stran 228, uvodna izjava 3:

besedilo: „[...] spodbujalo preprečevanje nastajanja odpadkov, njihovo recikliranje in regeneriranje ter uporabo regeneriranega materiala [...]“

se glasi: „[...] spodbujalo preprečevanje odpadkov, njihovo recikliranje in predelavo, ter uporabo predelanega materiala [...]“.

3. Stran 228, uvodna izjava 5:

besedilo: „ker je treba v skladu z načelom plačila za obremenjevanje med drugim upoštevati vso škodo, ki jo povzroči okolju odlagališče;“

se glasi: „ker je treba v skladu z načelom ‚povzročitelj plača‘ med drugim upoštevati vso škodo, ki jo okolju povzroči odlagališče;“.

4. Stran 228, uvodna izjava 8:

besedilo: „[...] ker naj bi se spodbujala uporaba obdelovalnih postopkov za zagotovitev, da je odlaganje na odlagališčih združljivo s cilji te direktive; [...]“

se glasi: „[...] ker naj bi se zato spodbujala uporaba postopkov obdelave odpadkov za zagotovitev, da je odlaganje na odlagališčih združljivo s cilji te direktive; [...]“.

5. Stran 228, uvodna izjava 10:

besedilo: „[...] in napravah z nizkimi okoljevarstvenimi standardi [...]“

se glasi: „[...] in napravah z nizkimi okoljevarstvenimi standardi [...]“.

6. Stran 229, uvodna izjava 15:

besedilo: „ker v skladu z Direktivo 75/442/EGS regeneracija primernih inertnih ali nenevarnih odpadkov z njihovo uporabo pri prenavljanju in zasipavanju ali pri gradnji ne pomeni nujno odlaganja na odlagališču;“

se glasi: „ker v skladu z Direktivo 75/442/EGS predelava inertnih ali nenevarnih odpadkov, ki so primerni za sanacijo zemljišč/vzpostavitev prejšnjega stanja in zapolnjevanje ali za gradnjo, ne pomeni nujno odlaganja na odlagališču;“.

7. Stran 230, člen 1(1):

besedilo: „[...] ogrožanje zdravja ljudi pri odlaganju odpadkov [...]“

se glasi: „[...] ogrožanje zdravja ljudi zaradi odlaganja odpadkov [...]“.

8. Stran 231, člen 2(g), druga alineja:

besedilo: „stalnim odlagališčem [...]“

se glasi: „stalnim skladiščem [...]“.

9. Stran 231, člen 2(g), peta alineja:

besedilo: „skladiščenja odpadkov pred odlaganjem za manj kakor eno leto;“

se glasi: „skladiščenja odpadkov pred odstranjevanjem za manj kakor eno leto;“.

10. Stran 231, člen 2, točka (m):

besedilo: „[...] kakršni so prehranski in vrtnarski odpadki [...]“

se glasi: „[...] kakršni so odpadna hrana in odpadki z vrtov [...]“.

11. Stran 231, člen 3(2), druga alineja:

besedilo: „uporaba primernih inertnih odpadkov pri prenavljanju, zasipavanju ali gradnji odlagališč,“

se glasi: „uporaba primernih inertnih odpadkov pri prenavljanju, zapolnjevanju ali gradnji odlagališč,“.

12. Stran 232, člen 5(1):

besedilo: „[...] proizvodnjo bioplina ali regeneracijo snovi/energije.“

se glasi: „[...] proizvodnjo bioplina ali s snovno/energetsko predelavo.“.

13. Stran 233, člen 6, točka (c)(iii):

besedilo: „stabilni, nereaktivni nevarni odpadki [...]“

se glasi: „stabilne, nereaktivne nevarne odpadke [...]“.

14. Stran 234, člen 11(1), točka (b), druga alinea:

besedilo: „vizualni pregled odpadkov pri vhodu v odlagališče [...]“

se glasi: „vizualni pregled odpadkov pri vhodu na odlagališče [...]“.

15. Stran 234, člen 11(1), točka (b), tretja alinea:

besedilo: „[...] podatke o proizvajalcu ali zbiralcu, [...]“

se glasi: „[...] podatke o povzročitelju odpadkov ali zbiralcu odpadkov, [...]“.

16. Stran 235, člen 12, točka (b), in člen 13, točka (c), drugi pododstavek:

besedilo: „[...] o naravi in času potrebnih sanacijskih ukrepov.“

se glasi: „[...] o vrsti potrebnih sanacijskih ukrepov in rokih za njihovo izvedbo.“.

17. Stran 235, člen 12, točka (b), drugi odstavek:

besedilo: „[...] na podlagi agregiranih podatkov, [...]“

se glasi: „[...] na podlagi zbirnih podatkov, [...]“.

18. Stran 235, člen 14, prvi odstavek:

besedilo: „[...] ali že delujejo, ne smejo večobratovati [...]“

se glasi: „[...] ali že obratujejo, ne smejo več obratovati [...]“.

19. Stran 240, Priloga I, točka 5, četrta alinea:

besedilo: „ptičev, žuželk in drugih škodljivih živali,“

se glasi: „ptičev, žuželk in drugih škodljivih živali,“.

20. Stran 240, Priloga I, točka 5, drugi odstavek:

besedilo: „[...] da se zemlja z odlagališča ne prenaša na [...]“

se glasi: „[...] da se nečistoča z odlagališča ne prenaša na [...]“.

21. Stran 242, Priloga II, točka 3, drugi odstavek:

besedilo: „1. **stopnja:** snovna opredelitev.“

se glasi: „1. **stopnja:** osnovna opredelitev.“

22. Stran 242, Priloga II, točka 3, tretji odstavek:

besedilo: „2. **stopnja:** testiranje ustreznost.“

se glasi: „2. **stopnja:** testiranje ustreznosti.“

23. Stran 242, Priloga II, točka 3, četrti odstavek:

besedilo: „3. **stopnja:** preverjanje na odlagališč.“

se glasi: „3. **stopnja:** preverjanje na odlagališču.“

24. Stran 244, Priloga III, točka 1, prva alineja:

besedilo: „[...] določenimi za kategorijo obravnavanega odlagališča,“

se glasi: „[...] določenimi za obravnavani razred odlagališča,“.

25. Stran 245, Priloga III, točka 4, podtočka B, prvi odstavek:

besedilo: „Parametri lahko vključujejo indikatorske parametre, [...]“

se glasi: „Parametri lahko vključujejo indikativne parametre, [...]“.
